Zmluva k článku 4 Data Act (aktu o údajoch)

Preambula

Táto zmluva upravuje podmienky poskytovania a používania údajov v súvislosti s pripojenými produktmi. Strany sa dohodli na podmienkach poskytovania a používania údajov v súlade s ustanoveniami Data Act (aktu o údajoch), a to najmä v súlade s ustanoveniami článku 4 Data Act.

1. Definície

1.1 „**Data Act**“ znamená nariadenie (EÚ) 2023/2854.

1.2 **„**Držiteľ údajov" znamená Volkswagen Group Charging GmbH, Karl-Liebknecht-Str. 32, 10178 Berlin, Deutschland.

1.3 „**Tretia strana**“ je akákoľvek fyzická alebo právnická osoba, ktorá nie je držiteľom údajov ani používateľom.

1.4 „**GDPR**“ znamená nariadenie (EÚ) 2016/679.

1.5 „**Údaje o nabíjaní**" sú ľahko dostupné údaje podľa článku 2 ods. 17 Data Act vrátane príslušných metaúdajov. Zahŕňa všetky údaje generované pre nabíjacie produkty a nabíjacie služby.

1.6 „**Obchodné tajomstvo**“ je definované v článku 2.1 smernice (EÚ) 2016/943.

1.7 „**Portál GIS**“ označuje digitálnu infraštruktúru, prostredníctvom ktorej sa poskytujú a sprístupňujú údaje v zmysle Data Act.

1.8 „**Používateľ**“ znamená používateľa v zmysle článku 2 bod 12 Data Act.

1.9 „**Strana**“ alebo „**Strany**“ označuje držiteľa údajov a/alebo používateľa.

1.10 „**Údaje relevantné pre bezpečnosť**" sú Údaje o nabíjaní, ktorých zverejnenie by podľa článku 4 ods. 2 Data Act narušilo dodržiavanie zákonných bezpečnostných požiadaviek vzťahujúcich sa na Nabíjanie, a preto by mohlo mať vážne nepriaznivé účinky na zdravie alebo bezpečnosť fyzických osôb.

1.11 „**Zmluva**“ znamená túto zmluvu podľa článku 4 Data Act. V ostatných prípadoch platia definície pojmov uvedené v Data Act.

2. Ponuka a uzavretie zmluvy

2.1 Držiteľ údajov predloží používateľovi na portáli GIS záväznú ponuku na uzavretie tejto zmluvy.

2.2 Zmluva medzi stranami vzniká potvrdením týchto zmluvných podmienok a kliknutím na príslušné tlačidlo na portáli GIS („EU Data Act Portal“).

3. Všeobecné povinnosti používateľa

Používateľ sa zaväzuje prijať všetky primerané opatrenia na zabezpečenie toho, aby počas celej doby trvania zmluvy boli splnené nasledujúce požiadavky:

INTERNÉ

3.1 Počas obdobia, v ktorom sú údaje dopytované v súlade s Data Act, je používateľ buď vlastníkom pripojeného produktu, alebo je zmluvne oprávnený používať pripojený produkt a/alebo využívať súvisiace služby v rámci zmluvy. Zaväzuje sa, že na požiadanie držiteľa údajov poskytne primerané informácie a dokumenty na preukázanie vlastníctva alebo zmluvného oprávnenia.

3.2 Poskytovanie pripojených produktov alebo súvisiacich služieb Používateľom Tretím stranám je na vlastnú zodpovednosť Používateľa. V prípade zmeny postavenia Používateľa (napr. ďalší predaj, ukončenie lízingu) Používateľ primeraným spôsobom zabezpečí, aby sa zabránilo ďalšiemu neoprávnenému používaniu Tretími stranami. Predovšetkým je potrebné zabezpečiť, aby nový Používateľ nemal prístup k Údajom o nabíjaní podľa Data Act, ak nemá riadne oprávnenie na prístup. To môže okrem iných opatrení zahŕňať aj vymazanie príslušných používateľských účtov.

4. Nakladanie s Údajmi o nabíjaní používateľom

4.1 Používateľ môže používať Údaje o nabíjaní len v súlade s platnými právnymi predpismi (najmä Data Act a nariadením GDPR) a podmienkami uvedenými v Zmluve.

4.2 Používateľovi sa zakazuje najmä,

(a) podľa článku 4 ods. 10 Data Act, použitím Údajov o nabíjaní na vývoj prepojeného produktu, ktorý konkuruje prepojenému produktu, z ktorého Údaje o nabíjaní pochádzajú, alebo zo zdieľania Údajov o nabíjaní s Treťou stranou s týmto zámerom, alebo použitím Údajov o nabíjaní na získanie informácií o ekonomickej situácii, majetku alebo výrobných metódach výrobcu, prípadne Držiteľa údajov;
(b) podľa článku 4.11 Data Act používať donucovacie prostriedky alebo využívať medzery v technickej infraštruktúre na ochranu údajov, ktorou disponuje držiteľ údajov, s cieľom získať prístup k údajom;
(c) sprístupnenie Údajov o nabíjaní akémukoľvek subjektu, ktorý vystupuje ako správca prístupu podľa článku 3 nariadenia (EÚ) 2022/1925.

5. Zachovávanie mlčanlivosti o obchodných tajomstvách

5.1 Držiteľ údajov je oprávnený kedykoľvek označiť jednotlivé údaje alebo kategórie údajov ako obchodné tajomstvo. Označenie sa vykonáva prostredníctvom príslušnej značky, najmä v Data Dictionary (slovníku údajov) portálu GIS. Data Dictionary (slovník údajov) je k dispozícii na nasledujúcom odkaze: „eu-data-act.drivesomethinggreater.com/sk/sk/service/data-dictionary“.

5.2 Používateľ sa zaväzuje zaobchádzať so všetkými Údajmi o nabíjaní, ktoré Držiteľ údajov označil podľa bodu 5.1, ako s Obchodným tajomstvom, s prísnou dôvernosťou.

5.3 Používateľ bude vhodným spôsobom informovaný o primeraných konkrétnych ochranných opatreniach, ktoré je potrebné prijať. Tieto informácie sú záväznou súčasťou tejto zmluvy.

5.4 Povinnosť zachovávať mlčanlivosť platí na dobu neurčitú bez ohľadu na výpoveď alebo iné ukončenie tejto zmluvy, pokiaľ príslušné informácie nie sú všeobecne známe alebo dostupné.

INTERNÉ

6. Údaje týkajúce sa bezpečnosti

6.1 Ak sú k dispozícii údaje týkajúce sa bezpečnosti v zmysle článku 4.2 Data Act, tieto údaje týkajúce sa bezpečnosti nebudú odovzdávané používateľovi (článok 4.1 Data Act) ani tretím stranám (článok 5.1 Data Act).

7. Trvanie a výpoveď

7.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu poskytovania údajov, pokiaľ nebude vypovedaná v súlade s bodom 7.2.

7.2 Každá strana môže túto dohodu kedykoľvek vypovedať oznámením podľa bodu 8 tejto zmluvy.

7.3 Vypovedanie alebo iné odstúpenie od zmluvy má tieto účinky:

7.3.1 Od okamihu ukončenia zmluvy Držiteľ údajov prestane poskytovať nové Údaje o nabíjaní. Používateľ môže pokračovať v prístupe k Údajom o nabíjaní sprístupneným pred ukončením zmluvy v lehote stanovenej v súvislosti s poskytnutím údajov v súlade s podmienkami stanovenými na portáli GIS.

7.3.2 Všetky ustanovenia podľa článku 5 Zmluvy zostávajú v plnej platnosti, pokiaľ ide o Údaje o nabíjaní označené ako Obchodné tajomstvo.

7.4 Každé oznámenie, ktoré jedna strana musí zaslať druhej strane v súvislosti s touto zmluvou, musí mať písomnú formu. Centrálna poštová schránka držiteľa údajov je: „euda-support@cariad.technology“.

7.5 Každá strana je povinná bezodkladne informovať druhú stranu o akýchkoľvek zmenách údajov, ktoré sú dôležité pre túto zmluvu. Držiteľ údajov sprístupní všetky dôležité údaje, ktoré sa ho týkajú, na portáli GIS.

8. Obmedzenie zodpovednosti

8.1 Držiteľ údajov zodpovedá bez ohľadu na právny dôvod a bez obmedzenia za škody, ktoré vznikli v dôsledku úmyselného alebo hrubého porušenia povinností zo strany držiteľa údajov alebo zo strany zákonného zástupcu alebo sprostredkovateľa.

8.2 V prípade nezávažného porušenia povinností zo strany držiteľa údajov alebo zákonného zástupcu alebo sprostredkovateľa, ktorý nesie zodpovednosť za držiteľa údajov, zodpovedá držiteľ údajov iba, avšak bez obmedzenia, za škody z toho vyplývajúce, spojené s ohrozením života, zdravia alebo telesnej integrity. V prípade ostatných nezávažných porušení povinností zo strany držiteľa údajov alebo zákonného zástupcu alebo sprostredkovateľa zodpovedá držiteľ údajov len v prípade porušenia podstatnej zmluvnej povinnosti, avšak výška zodpovednosti je obmedzená na škody, ktoré boli predvídateľné pri uzavretí zmluvy a sú typické pre daný typ zmluvy; podstatnými zmluvnými povinnosťami sú povinnosti, ktorých splnenie vôbec umožňuje riadne plnenie zmluvy, ktorých porušenie ohrozuje dosiahnutie zmluvného účelu a na ktorých dodržanie sa používateľ pravidelne spolieha.

8.3 Zodpovednosť strán podľa záväzných zákonných predpisov o zodpovednosti za výrobky na základe smernice EÚ o zodpovednosti za chybné výrobky

INTERNÉ

(smernica (EÚ) 2024/2853), ako aj porovnateľných zákonných predpisov, zostáva nedotknutá.

9. Záverečné ustanovenia

9.1 Ak je používateľ spotrebiteľom, na všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy alebo s ňou súvisiace sa vzťahujú zákonné súdne príslušnosti.

9.2 Ak je používateľ obchodníkom, verejnoprávny subjekt alebo ak ide o vyhradený majetok verejnoprávnych subjektov, výhradným miestom súdu pre všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou je Berlín, Nemecko. Rovnaká príslušnosť súdu platí, ak používateľ nemá všeobecnú príslušnosť súdu v Nemecko alebo ak je žalovaný a po uzavretí zmluvy presťahuje svoje bydlisko alebo obvyklé miesto pobytu mimo Nemecko alebo ak jeho bydlisko alebo obvyklé miesto pobytu nie je v čase podania žaloby známe.

9.3 vadným výrob

9.4 Článok 10 Data Act (urovnávanie sporov) zostáva nedotknutý.

INTERNÉ